

Mesures immédiates requises



Serre-tête antibruit à isolation électrique fixé à un casque de sécurité PELTOR^{MC} série X P5E de 3M^{MC}

→ 3M Hearing Solutions publie un « Arrêt d'utilisation » de combinaisons spécifiques de serre-tête antibruit à isolation électrique fixé à un casque de sécurité PELTOR^{MC} de série X P5E de 3M^{MC} avec divers produits de

Dans le cadre de l'engagement continu de 3M à fournir des équipements de sécurité de haute qualité, nous informons nos clients de la communication d'arrêt d'utilisation suivante concernant les combinaisons de serre-tête antibruit à isolation électrique fixé à un casque de sécurité PELTOR^{MC} de série X P5E de 3M^{MC} avec divers produits de protection de la tête 3M^{MC} et non 3M^{MC}. Lors de récents tests internes liés au vieillissement du produit, nous avons constaté une diminution de la force du serre-tête antibruit au fil du temps lorsque le bras de fixation P5E est utilisé en combinaison avec certains produits de protection de la tête. En réponse à ce nouvel apprentissage, 3M met à jour les informations de compatibilité relatives au serre-tête antibruit PELTOR^{MC} P5E de 3M^{MC} et aux produits de protection de la tête approuvés.



Lors des tests standard ANSI S3.19-1974, le serre-tête antibruit à isolation électrique fixé à un casque de sécurité PELTOR^{MC} de série X P5E de 3M^{MC} **continue de répondre aux exigences. Aucune blessure ni aucun accident ni aucune plainte n'ont été signalés relativement à ce problème.**

Utilisateurs finaux

Pour déterminer si votre serre-tête antibruit à isolation électrique fixé à un casque de sécurité PELTOR^{MC} de série X P5E de 3M^{MC} est concerné, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

Étape 1: Repérez la description du modèle sur l'oreillette du serre-tête antibruit comme indiqué (voir le détail P5 dans la boîte rouge dans les images de serre-tête antibruit à droite), si le modèle d'oreillette est répertorié dans le tableau 1 en annexe, continuez aux étapes 2a et 2b.

Si le modèle d'oreillette n'est pas répertorié dans le tableau 1, votre produit n'est pas touché, et vous pouvez continuer à utiliser votre produit comme indiqué dans les directives d'utilisation.

Étapes 2a et 2b :

2a : Les utilisateurs qui ont une protection de la tête 3M; Repérez la description du modèle sur le produit de protection de la tête (voir la photo à droite), si le produit de protection de la tête est répertorié dans le tableau 2, passez à l'étape 3.

2b : Utilisateurs avec une protection de la tête non 3M; Inspectez visuellement le P5E installé sur votre produit de protection de la tête pour déterminer si une interférence se produit en position d'utilisation. Si la fixation du serre-tête antibruit entre en contact avec le casque de sécurité comme indiqué sur les photos à droite, passez à l'étape 3.

Si le produit de protection de la tête n'est pas répertorié dans le tableau 2 ou ne subit pas d'interférence en position d'utilisation, votre produit n'est pas touché, et vous pouvez continuer à utiliser votre produit comme indiqué dans les directives d'utilisation.

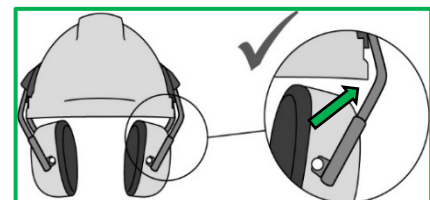
Étape 3 : Si votre serre-tête antibruit 3M et votre produit de protection de la tête 3M sont répertoriés dans les tableaux de l'annexe ou une interférence se produit dans la position indiquée sur les images à droite, la combinaison de produits que vous utilisez n'est plus considérée comme compatible et ne doit **pas être** utilisée. 3M offre les options suivantes pour résoudre ce problème de compatibilité :

- **Utilisateurs qui n'ont pas besoin de produits isolés électriquement :** 3M remplacera vos bras de fixation pour serre-tête antibruit P5E par des bras de fixation pour serre-tête antibruit de casque de protection PELTOR^{MC} P3E de 3M^{MC} sans frais.
- **Utilisateurs qui ont besoin de produits isolés électriquement :** Si vous avez besoin d'un serre-tête antibruit isolé électriquement, 3M fournira gratuitement de nouveaux bras de fixation P5E. De nouveaux bras de fixation devront être installés et utilisés sur une solution de protection de la tête compatible (voir www.3M.com/earmuff_techbulletin).

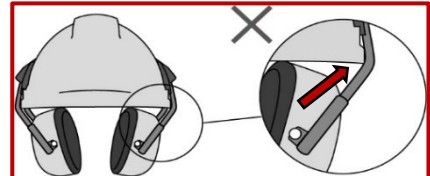
Étape 1 : Emplacement du

X5000
Size 50 - 63cm

Étape 2a : Modèle de protection de la



Étape 2b Bon : La fixation du serre-tête antibruit du casque de sécurité



Étape 2b Mauvais : La fixation du serre-tête antibruit du casque de

Si vous avez des questions, veuillez contacter notre équipe de service technique : É.-U. : Appelez au 1-800-243-4630 ou envoyez un courriel à psdtechnicalsupport@mmm.com | Canada : Appelez au 1-800-267-4414 ou envoyez un courriel à psdtechsupport-ca@mmm.com



Mesures immédiates requises

Étape 4 : Pour demander l'une des options de remplacement pour votre P5E, visitez go.3M.com/PeltorP5EHeadCompatibilityNotice pour voir les détails des options disponibles et remplir le formulaire électronique.

Distributeurs

Dès réception de cet avis, veuillez contacter notre service à la clientèle pour obtenir une liste des PRODUITS touchés qui vous ont été vendus. Si vous avez un inventaire de bras de fixation P5E dans votre stock, 3M peut fournir des étiquettes de compatibilité mises à jour qui peuvent être placées sur l'emballage ou vous pouvez retourner votre inventaire à 3M Personal Safety pour obtenir un crédit, aux frais de 3M. Veuillez transmettre immédiatement cet avis à tous vos clients qui ont acheté les produits visés et offrez-leur toute l'aide nécessaire pour effectuer le processus.


Annexe : Les combinaisons de serre-tête antibruit P5E et de protection de la tête 3M concernées qui ne sont pas compatibles.

Tableau 1 – Liste des modèles de fixation de serre-tête antibruit			
ID 3M	DESCRIPTION DU NUMÉRO D'IDENTIFICATION 3M	Modèle d'oreillette	Ancien numéro d'identification :
7100097525	X1P5E, serre-tête antibruit fixé au casque, 10/CS	X1P5	UU007831710
7100097447	X1P5E-OR, fixation de casque. Serre-tête antibruit, 10/CS	X1P5	UU007831611
7100097448	X2P5E, serre-tête antibruit fixé au casque, 10/CS	X2P5	UU007831728
7100097405	X3P5E, serre-tête antibruit fixé au casque, 10/CS	X3P5	UU007830977
7100097429	X4P5E, serre-tête antibruit fixé au casque, 10/CS	X4P5	UU007831744
7100097526	X4P5E-OR, fixation de casque. Serre-tête antibruit,	X4P5	UU007831736
7100097527	X5P5E, serre-tête antibruit fixé au casque, 10/CS	X5P5	UU007831769

**Les différents modèles P5E répertoriés dans le tableau 1 sont parfois décrits comme un serre-tête antibruit isolé électriquement « monté sur casque » ou un serre-tête antibruit isolé électriquement « fixé sur casque de sécurité » et incluront le code d'identification « P5 » dans le numéro de modèle ou la description du produit.

Tableau 2	
Protection de la tête ANSI 3M	
Casque de sécurité SecureFit ^{MC} 3M ^{MC} X5000 :	X5001-ANSI
	X5002-ANSI
	X5003-ANSI
	X5004-ANSI
	X5005-ANSI
	X5007-ANSI
	X5012-ANSI
	X5014-ANSI
	X5001V-ANSI
	X5002V-ANSI
	X5003V-ANSI
	X5004V-ANSI
	X5005V-ANSI
	X5007V-ANSI
X5012V-ANSI	
X5014V-ANSI	
Casque de sécurité SecureFit ^{MC} 3M ^{MC} X5000 : Pellicules réfléchissantes	X5001X-ANSI
	X5002X-ANSI
	X5003X-ANSI
	X5004X-ANSI
	X5005X-ANSI
	X5007X-ANSI
	X5012X-ANSI
	X5014X-ANSI
	X5001VX-ANSI
	X5002VX-ANSI
	X5003VX-ANSI
	X5004VX-ANSI
	X5005VX-ANSI
	X5007VX-ANSI
X5012VX-ANSI	
X5014VX-ANSI	
Casque de sécurité SecureFit ^{MC} 3M ^{MC} X5000 : Ventilé, réfléchissant	X5001VX-ANSI
	X5002VX-ANSI
	X5003VX-ANSI
	X5004VX-ANSI
	X5005VX-ANSI
	X5007VX-ANSI
	X5012VX-ANSI
	X5014VX-ANSI

Le serre-tête antibruit PELTOR^{MC} de série X P5E de 3M^{MC} dans le tableau 1 et les casques SecureFit^{MC} de 3M^{MC} dans le tableau 2 ne sont plus considérés comme compatibles et ne doivent pas être utilisés en combinaison



** Aller à www.3M.com/earmuff_techbulletin pour voir quels casques sont compatibles avec le serre-tête antibruit à isolation électrique fixé à un casque de sécurité PELTOR^{MC} de série X P5E de 3M^{MC}

Si vous avez des questions, veuillez contacter notre équipe de service technique : É.-U. : Appelez au 1-800-243-4630 ou envoyez un courriel à psdtechnicalsupport@mmm.com | Canada : Appelez au 1-800-267-4414 ou envoyez un courriel à psdtechsupport-ca@mmm.com